

NIONDE  
ÅRG.  
№ 42

Prenumerationspris:  
Helt år Emk. 225:—  
Halvt „ „ 125:—  
I utlandet:  
Helt år Emk. 350:—  
Halvt „ „ 200:—

UTKOMMER  
ALLA ONSDAGAR

Redaktion:  
Svenska Folkförbundet  
Redaktör: N. Bles  
Reval, Riddaregatan 3.

Annonspis  
enligt överenskom-  
melse.

För längre annonse-  
ring beviljas rabatt.

20 okt.  
1926

### Från utkiken.

Framför mig ligger Estlands karta — avbildningen av vårt lilla fädernesland. Blicken famnar det-samma från Finska viken i norr till Lettlands gräns i söder, från Pejpus sumpiga stränder i öster till havsbandet i väster. Och i hågen leker den vackra estniska sången: „Kas tunned maad etc...“ Känner du landet o. s. v.

Med särskilt välbehag smeker blicken den smala västra kuststräckan och öarna utanför den-samma, från Nargö i norr till Runö nere i Riga bukten. Svenska Estlands, Aibolands, landa-mären, våra fäders land, vår av Försynen skänkta hembygd.“ Här är den bygden, som fäderna röjde redan i urtid som hävden ej när, här är den marken, som fäderna plöjde hundratals gånger i hundratals år. o. s. v.“ Dessa öar och kuststräckor hava vi, senare tiders barn, fått i arv, släktled efter släktled, dock ej gratis. Mer än en gång har det gått att med liv och blod försvara hem och hembygd och nära anhöriga. Stor, ja, oräknelig stor, är deras skara, som fått låta sitt liv för denna gemensamma egendom. Och har ni besinnat, vad det kostat våra förfäder att med sina dåliga redskap ur ur-skogar och ödemarker röja upp dessa åkrar och ängar, vi nu i fredlig id kunna bruka och be-arbeta? Detta arbete hava de nedlagt icke bara för sitt eget

bästa utan även för sina arvtaga-res fromma. Har du, landsman, tänkt på denna nedlagda möda, att det är fädernas jord du bearbetar, att det är frukten av deras arbete, du nu skördar?

Men icke bara det. Vad hava de icke fått genomgå och genom-kämpa för att hävda sin, min och din och de dinas rättighet till vår nu ägande torva?! Kämpa icke bara mot yttre fiender och allt nedbrytande naturmakter utan ännu mera mot hjärtlösa inhemska fiender, mot förtryckare och för-tryck, vilka velat beröva dem deras och vår gemensamma egen-dom. I kampen för rätten och sitt människovärde hava de fått mottaga hugg och slag, pryglats till döds t. o. m., fått lida omänskligt förtryck, umbäranden och svält. Du, yngre släkte, fråga våra ännu levande gråhårskvinnor och män, hur de haft det i sin ungdoms och bästa styrkas dagar, då får du en aning om, hur det varit ännu tidigare, för 100—200 år tillbaka. Då får ni blygas inför våra fäders andar, inför de gamla, som ni övermo-digt och i lättsinnig tanklöshet ofta klandrat och föraktat. Sätt dig riktigt in i de gamlas ställ-ning och deras hjältemodiga gär-ning för allas vårt bästa, då blir du ödmjuk och tacksam, tacksam inför deras minne och knappt märkbara gravkullar i den ofta så oomvårdade kyrkogården. Då blir varje föremål från äldre tider ett ledigt minne från de hänsövne

och deras gärning. Stå vi så med av vördnad sänkta huvuden inför de gångna släktledens min-nen, då börjar vi så småningom även förstå, att även vi hava he-liga plikter och förpliktelser att fylla, förpliktelser mot både forn-tid, nutid och framtid. „I fä-derns spår“, såsom deras värdiga söner och döttrar, skola vi veta att med liv och blod försvara vårt genom otaliga sekler ärvda arv. Och med stolthet kunna vi lyfta pannan och intyga, att vårt släktled i detta avseende ej van-släktats: de allra flesta av våra män hava i farans stund vågat allt för sitt land och folk, kämpat ärofulla strider mot den förkros-sande övermakten, kämpat och segrat och fört vårt lilla land till oavhängighet och plats i de självbestämmande folkens led.

Men ej nog härmed, vi få ej slå oss till ro på krigets vunna lagrar. Nej, i fredlig id, „med handen på plogen och med slag-gan på logen och med tankens kraft“ skola vi visa vår tack-samhet mot de gångna släkten, våra förpliktelser mot nutiden och våra efterkommna. Liksom våra fäder skola vi väl förvalta vårt arv, göra vårt folk andligen och lekamligen rikare och till allt värdigare bärare av det svenska namnet. Kort sagt, vi skola föra vårt folk, vårt släktled allt längre fram och upp — ur djupen, mot höjden. Men det går ej utan arbete, ansträngningar och besvär och uppoffringar, även eko-

nomiska. Därför få vi ej vara för njugga och sparsamma, då det gäller förbättringar av jordbruket och dess olika näringsgrenar, förbättrade skolor, anskaffandet av böcker och tidningar m. m. Allt detta är ett kapital, som i en framtid kommer att bära en härlig ränta. "Kasta penningen i sjön, och i sinom tid kommer den igen," säger ett gammalt ordspråk, och det säger rätt. Vad man offerar på sin egen och efterkommandes förkovran, det kommer igen med all säkerhet. "Men det pund, som gömmes i jorden, på banken eller under huvudkudden, det blir till ingen nytta."

Du, man och kvinna, som velat dra ditt strå till stacken för det allmännas, nutidens och framtidens bästa, ofta har du fått sträva oförstådd, kanske t. o. m. hånad och begabbad, trösta dig med skaldens ord: "Vad rätt du tänkt, vad du i kärlek vill, vad skönt du drömt, kan ej av tiden härjas. Det är den frukt, som undan honom bärgas." Som arbetare för din egen och ditt lands och folks bästa har du bevisat dig värdig fädernas arv — och vårt svenskarv. Farbror Svenske.

### Jordbrukskursen i Rikull.

Den 1, 2, 4 och 5 dennes hade Rikullborna glädjen att få vara med om en liten föredragskurs i husdjurs- och jordbrukslära, som anordnats av agronom Adalberth och konsulent Nordenborg, som från Stockholm hitrest för detta ändamål. Kursen, som började i Höbring den 1 kl. 6 e. m., öppnades med sång: "Här är de bygden, som fäderna röjde." Agronom Adalberth hälsade alla deltagarna, vilkas antal var mellan 20—30, välkomna och började sitt föredrag om husdjursläran, där han först påpekade vilken betydelse husdjuren ha för jordbrukaren och vilka inkomster dessa kunna lämna, särskilt mjölkorna, om de bliva skötta på ett rationellt sätt, och så fortsatte han stund efter stund med den övriga läran: om raserna, vilka man mest borde tänka på, särskild Ayrshire- och Anglerdjuren, om utfordringen hos de olika djuren: kor, hästar, svin, får och höns och till sist litet om sjukdomarna. Efter en liten stund uppträdde konsulent Nordenborg. Sedan han framburit en hälsning från Sverige, bör-

jade jordbruksläran. Först visades några exempel på, hur man skulle kunna ordna en flerårig växtföljd i stället för den treåriga, som här är rådande, varefter han fortsatte med de övriga frågorna: bearbetning, dikning, gödsling samt om utsädet och redskapen o. s. v. Efter de två första lektionerna, blir det tio minuters rast, och så åter två lektioner, alltså fyra varje dag. Vid början och slutet var det alltid någon sång. På andra kvällen samlades man åter på samma plats, men nu voro deltagarna ungefär dubbelt så många som förra kvällen. Allt gick annars efter samma ordning som förra kvällen, men efter föredragen blev det en liten musikstund av konsulent Nordenborg, som är mycket musikalisk, och läraren A. Vesterberg: den förre spelade fiol och den andra orgel. Den ena folkvisan efter den andra och även några marscher frambyros mästerligt. Efter detta sjöngs: "Vårt land." Därpå agronom Adalberth tackade alla deltagarna, och så sjöngs till slut psalmen: "Så går en dag än från vår tid."

För att Höbringborna inte ensamma skulle ha det så bekvämt hela tiden under det andra fingo gå långa vägar, måste kursen flyttas till Bergsby skola. På måndagskvällen hade man samlats på nysnämnda plats. Här voro deltagarna något mer än i Höbring, största delen Bakvelsbor, och allt gick efter samma ordning som i Höbring den första kvällen, men på andra kvällen var det något nytt på programmet: kaffeservering, och man förde även hit en orgel från byn. Nu ljöd sången under musik här liksom i Höbring. Efter fyra korta föredrag blev det en liten musikstund av konsulent Nordenborg och A. Nyman, läraren från Roslep, och så kom kafferasten, som räckte i mer än en timma.

Efter detta, höll agronom Adalberth ett koral föredrag om Egna hemmet. Han påpekade hur varje bonde kunde bereda plats för ett sådant åt sina barn genom att uppodla mera jord. Vidare tackade han alla som deltagit och medverkade, sedan sjöngs "Vårt land" och en psalm "Nu tacken Gud, allt folk." Till sist frambar G. Stahl ett hjärtligt tack åt deltagarnas vägnar till agronom Adalberth och konsulent Norden-

borg, vilka frivilligt offerat sin tid för oss.

Det var den första jordbrukskursen, som Rikullborna varit med om. I sin helhet var den mycket kort, men nog lämnade den spår efter sig. Ja, en sak höll jag på att glömma. Konsulent Nordenborg hade medfört från Sverige en del jordbruksböcker, som blevo utdelade på båda platserna. För allt detta och mycket mer vilja vi på detta sätt ännu fram-bära ett varmt tack. H. B-s.

### "Tëafton."

Revalssvenskarna samlades den 13 dennes till Riddaregatan 9, där höstens första tëafton hölls. Församlingen var jämförelsevis icke så liten, men herrarna lyste med sin frånvaro — det var för det mesta endast damer. Men det komma herrarna helt säkert att ångra, ty så roligt som den tëkvällen ha vi sällan haft. Det var i början visserligen något trögt, men mot slutet blev det liv, så att ungdomarna aldrig ville bryta upp. Det var sång av både fru Nurkse och fru Wichmann och alla tyckte, att det aldrig varit så roligt på någon tëafton förr. Glöm nu inte att nästa gång infinna er mangrannt, då det blir tëafton onsdagen den 27 oktober kl. 7 e. m. på Riddaregatan 9.

Välkomna alla den 27 dennes.

Estländsk-ryska pakt Diskussionen framskrider trögt. Underhandlingarna om en estländsk-rysk garantipakt återupptogs på torsdagen och fortgingo i 5 timmar utan att föra till något resultat, då man på rysk sida envist motsatte sig tvisters avgörande genom skiljedomstol och dessutom försökte genomdriva att Estland skulle tolka sina förpliktelser gentemot Folkförbundet i för Ryssland önskelig riktning. Underhandlingarna ha avbrutits, då sovjetsändebudet Petrovskij sade sig behöva införskaffa nya direktiv från Moskva.

Med anledning av att underhandlingarna mellan Estland och Ryssland om avslutande av ett garantiavtal vidtagit skriver Pævaleht bl. a.: Hittills har sovjet vid ingäendet av garantiavtal ej samtyckt till hänskjutande av tvis-

ter till skiljedomstol. Endast i det rysk-tyska garantifördraget erkännes å sovjets sida indirekt att en skiljedomstol ändå är ändamålsenlig. Emellertid frågas; Vad har Estland och jämte detta varje annan till Ryssland gränsande stat för gagn av ett garantiavtal, som ej stipulerar eventuella tvisters avgörande genom skiljedomstol? Freden i östra Europa kan inte tryggas genom upprepning i nya garantiavtal av allmänna, föga bindande bestämmelser, vilka innehållas i tidigare av Ryssland träffade fördrag. Denna upprepning garanterar ingenting. Enbart en klar och oeftergivlig bestämmelse om tvisters hänskjutande till en skiljedomstol är ägnad att giva ett garantiavtal den betydelse av fredssäkerhet som tillkommer detsamma.

Vid Gråhara havererad estländsk båt. För någon tid sedan havererade vid Gråhara en estländsk båt, om vars hemort och besättning man saknade uppgifter. Enligt vad Pævaleht uppger var båten hemma i Baltisk och dess namn Heino. Ombord på båten befunno sig tre personer, dess ägare, kapten Reichmann, hans son och en matros. Båten var

på väg till Helsingfors med potatislast.

Den senaste stormens ödeläggelser. Meddelanden ha ingått om att talrika fartygsolyckor inträffat under den senaste stormen. Sålunda har ångaren Älgö från Stockholm förlorat tre man utanför Holland. Vid Laholm har anträffats flaskpost från en estländsk ångare Uku, som befaras ha förlist med tio man. En tysk ångare har i Kiel landsatt befälhavaren samt fyra besättningsmän från den svenska tremastaren Urania, som förlist i Nordsjön.

Många danska fiskebåtar ha blivit illa åtgångna av stormen. Inalles ha sju människoliv gått förlorade, men ännu saknas underrettelser från ett stort antal båtar.

Ångaren Phoenix från Esbjerg har förlorat två man.

Ekumenisk konferens i Lausanne. På initiativ av amerikanska prästmän skall nästa sommar i Lausanne anordnas en kristlig ekumenisk konferens av samtliga kristliga kyrkosammanslutningar, med undantag av de katolska.

Regeringskris i Ungern. Det ungerska kabinettet Bethlen har avgått. Enligt förljudande gäller det endast en formell demission

för att bereda möjlighet för en ombildning av kabinettet, som påkallats allt sedan francförfalskningsprocessen.

Turkiet mobiliserar. Tidningarna uppgiva, att Turkiet mobiliserat fyra armékårer i det som tidningarna beteckna såsom den hotade regionen.

Ryktet om exkejsarens flyttning till Tyskland. Med anledning av uppgifter i den utländska pressen om att exkejsaren snart skulle återvända till Tyskland, framhålles på auktoritativt holländskt håll, att varken exkejsaren eller någon annan gjort någon framställning i Holland rörande möjligheterna för kejsarens återvändande.

Den tilltänkta avrustningen. Vandrvælde har i ett tal till representanter för pressen framställt yrkande på att avrustningen icke bör inskränkas endast till Tyskland, utan utsträckas till andra länder.

St. Mikael kyrka.

Söndagen den 24 okt.

Gudstjänst kl. 11 f. m. Söndagsskola.

### MILITÄR EKIPERINGS A.-B. (MEA)

MILITÄR EKIPERINGS A.-B. (MEA)

Hamngatan 3A STOCKHOLM Norrmalmstorg

Rekommenderar sina förstklassiga färdiga HERRKLÄDER, HERR- & DAMSKRÄDDERI. Uniforms- och Sportartiklar för segling, ritt, automobilsport etc. etc.

## BESÖK LIDKÖPING

Restauranterna

**MALTA, KVARNEN och VIKINGEN**

Hälsingborg

Rekommenderas!

**Grand Hotel LUND**

Rekommenderas

**STORA HOTELET**

Nyköping

Tel. „Nannanrop“

Rekommenderas „Detta“ säger en finlandsvensk, „är det enda förstklassiga matstället i Nyköping“

Bo och Ät på Stora Hotellet

## Olof Almér

Tel. 531 Kristianstad Tel. 163  
Välsorterat Fin- o. Grovbageri

**A.-B. BORÅS BANK**

fullständig bankrörelse

## BESÖK VÄXIÖ

## HUSHÅLLSSKOLAN MARGARETA

NORRKÖPING

REKOMMENDERAS

Restaurant

# Standard

S. Fiskaregatan 1

## Gefle

Rekommenderas

STADSHOTELET I VIMMERBY

Innehavare: HULDA PETERS

REKOMMENDERAS

Post- och telegramadress:

Stadshotellet, Vimmerby.

Telefon: Vimmerby 6, 14.

15 rum med 30 bäddar.

Centralrestauranten LANDSKRONA

rekommenderas

TURISTGÅRDEN HVEN

rekommenderas.

## BIERSTUGAN I

SPÅNGBACKEN, Norrköping.

Rekommenderar sina väl tempererade maltdrycker.

## STENS SKOAFFÄR

Strängnäs

bästa inköpskälla för skodon av alla slag.

# Svedala

Tegelmaskiner,  
Grävmaskiner,  
Stenkrossar,  
Vägbyggnadsmaskiner,  
Betonblandare,  
Torvmaskiner,  
Bränslekrossar för torv, koks  
och kol,  
Pulveriseringsmaskiner,  
Vindsiktar,  
Torktrumlor,  
Brikettpressar,  
Transportapparater,  
Rullager, Rallvagnshjul,  
Skottkärrehjul,  
Kokillgods,  
Stigjutgods.

Aktiebolaget

## Åbjörn Anderson

Post- & Telegrafadr.

Rikstelefon:

SVEDALA, GJUTERIJET. 52, 76, 203, 4, 608 183.

REPRESENTANT CARL JÖNSSON

Postkast 38

Telef. 1536

REVAL

**HOTELL**  
**EXCELSIOR**  
Birgerjarlgatan 35, Stockholm (K. F. U. M:s hus)  
Rikstelefon o. te egramadress: EXCELSIOR  
Stockholmstelefon 98 27.

**Växiö Stadshotell**  
57 stycken gedigna och propra resanderum,  
pris från kr. 3.75—6.50. Fullständiga sprit-  
rättigheter. Elegant konditori. Musik dagligen.  
Bilgarage och bensindepot. Goda vägar och  
vackra omgivningar för bilister.  
Telefon: NAMNANROP

**DALSJÖFORS**

**J. JOHANSSONS KASSASKÄPFFABRIK, DALSJÖFORS**  
Telefon Dalsjöfors 28.  
Tillverkar Kassaskåp, Valvskåp, Kassavalvs-  
dörrar, Gallergrindar m. m. i modernaste  
utförande, till moderata priser. Priskurant på  
begäran.

**ARVID NORDELL**  
JUVELERARE

Hospitalsgatan 12 NORRKÖPING  
Tel. 5246  
Matsilver, Ringar, Guld- & Silvervaror. Present-  
kort och Hedersgåvor.  
Order till landsorten expedieras omgående.

**DANNEMORA**

Cirkulärsågar, Ramsåglblad, Timmer- och Fäll-  
ningssågar, Maskinhyvelstål & Maskinknivar  
vinna tack vare Dannemorastålets förtjänstfulla  
egenskaper och det omsorgsfulla arbetet rykte  
över hela världen.  
Kort leveranstid. Infordra offert.  
Gimo-Österby Bruks A.-B., Österbybruk.

**INGEN VET VAR**  
haren har sin gång,  
men en var vet, att

**PIX-PASTILLER**

finnas överallt  
Säljas i askar à 25 och 50 öre.  
Ensamtilvervare:  
**PIX Aktiebolag, Gävle**

**Restaurant Skandinav, Sköfde**

REKOMMENDERAS  
Billiga priser. Spritriktigheter.

**SMEDJEBACKENS HOTELL**

Öl- och vinriktigheter. Propra rum. Lämpl.  
uppehåll för bilister, Garage. 4 tim. järnvägsresa  
från Stockholm.  
OBS! Naturskön bätresa Stockholm—Smedje-  
backen.  
Telefon: Kontoret 1. Res.-rum 9.  
Innehavare: E. OLSSON.

**Aktiebolaget Priorverken**

Norrköping  
Telegramadr: PRIORVERKEN  
Byggnadsmiden & Träskruv.

Större och mindre  
**Skogsparker på rot**  
såväl som  
**sågtimmer**  
köpes kontant av Säfveåns A. B. Gö-  
teborg.

**THORSVIKS**  
**TOALETTPAPPER**  
NORRAHAMMAR

**GUSTAF SJÖBERGS**  
Konditori, Gävle,  
Norra Rådmanngatan 10  
Rekommenderas

**Hj. Söderlings Bageri**  
Eskilstuna  
Specialité:  
Sundhetsbrödtillverkningar.

**Malte Svenbecks BLOMSTERHANDEL**  
Fyrstorget 10, UPPSALA.  
Begravningskransar.  
Daglig tillförsel av friska BLOMMOR.  
Telefon 103.

Svenskar i Balticum

köp vid behov

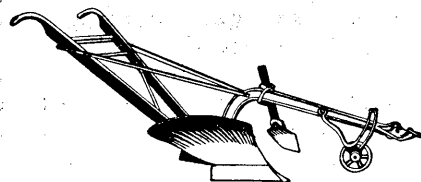
**LANTBRUKS-REDSKAP**

från

**NORRAHAMMARS BRUK**

Norrahammar, Sverige.

Representanter: A/G. Osta, Reval,  
Ökonomische Gesellschaft Lettischer Landwirte, Riga.



**BESÖK JÖNKÖPING**

**OLSSON & MELINS SKOFABRIK**

Rekommenderar sina tillverkningar av

finare  
randsyddas **Skodon**

Slitstark vara — Goda passformer  
ÖREBRO Södermalmsallén 52—54  
Telefon 1762

Aktiebolaget

**Nyborgs Yllefabrik**  
**NORRKÖPING**

Tillverkning av finare

HELYLLEVAROR

Telefon 641

**BORÅS VÄVERIAKTIEBOLAG BORÅS**

Alla slags bomullsvävnader

Den som är förständig att ej låta sig  
dåras av allt utländskt köper alltid svenska  
varor. En gammal välkänd firma lämnar all-  
tid köparen bästa garanti att vid inköp er-  
hålla största valuta för sina penningar.

Våra tillverkningar:

**SALUBRIN SPRITÄTTIKA**  
**AROMA ÄTTIKSPRIT**

Eau de Cologne:

Extrait Double CARITA

Extrait Quadruple DELILA

Hårvatten: Lotion GAMBO Lavendelvat-  
ten: Extrait Triple GARITA äro var i sitt  
slag marknadens yppersta och därtill billi-  
gaste fabrikater. Därför garanterar

A.-B. P. HÅKANSSON, ESLÖV.

**AUG. LÖFGRENS**

Frukt-, Grönsaks- & Blomsteraffär  
rekommenderas  
BLOMMOR & KRANSAR  
Guldmedalj 1901 GÄFLE Telefon 123

**STUREHOF**

Adelgatan 13, Malmö. Telef. 12—53.  
1:sta klass Restaurant.  
Billigaste och bästa frukostställe.  
Middagar från 1—6. 3 rätter kr. 2. —  
Populära soupéer från 6—11 e. m.  
Vällagad husmanskost.

**SVENSKA BOMULLSFLAGGOR**

till utlandet direkt från fabriken inom Sverige  
genom handlande branschen

Gefle Manufaktur A.-B., STRÖMSBRO

**Järnvägsrestauranten Malmö**

i nya hemtrevliga lokaler med ingång  
från Skeppsbron

Fullständig restauranttrörelse.  
Smörgåsbuffé- Konditoriatvdelning.

**DRICK HANONBOLAGETS LUXUSKAFFE!**

**De Förenade Spetsfabrikernas Försäljningslokal**

Tel. 771-08 Grevturegatan 13  
(Hörn-butiken) NOR 19203

Specialaffär för Spetsar och Broderier. — Rikt ur-  
val av Vadstenaspetsar. Motiv och Kragar. Be-  
ställningar å linneutstyrlar. Order till landsorten  
expedieras omgående.

**RYLANDER & RUDOLPHS**

FABRIKS A.-B.

Henriksdal, Sverige

Tel.-adr. „Rudolphs“, Rt. 440 & 14440  
Tillverka telefonkol och dynamoborstar, lämp-  
liga för alla i marknaden förekommande  
apparater och maskiner. — Begär offert!

**AXEL HELLGREN**

SKRÄDDERI

SIGTUNAGATAN 11, STOCKHOLM

REKOMMENDERAS

TEL. VASA 4416. VASA 469.

**FRIMURAREHOTELLET**

ESKILSTUNA

MATSALAR & CAFÉ

Trevliga rum fr. 5 kr.

REKOMMENDERAS

**GÖTEBORG**

KÖP

**OLOF ASKLUNDS**

BRÖD.

Det är bäst.



Endast det bästa är gott nog!  
Jaga därför med

**GYTTORPS**  
JAKTPATRONER

TILLVERKARE:

**NITROGLYCERIN AKTIEBOL.**

Stockholm 16